

折尾愛真短期大学入学願書(留学生用)  
APPLICATION FOR ADMISSION TO ORIO AISHIN JUNIOR COLLEGE

Name in full	漢字 In Japanese(漢字)	国籍/地域 Nationality	写 真  Photo  (3cm × 4cm)
	カタカナ In Katakana	地域 Region	
	英字 In English	出生地 Place of birth	

生年月日 Date of birth	性別 <input type="checkbox"/> 男 ・ <input type="checkbox"/> 女 Sex Male ・ Female	宗教 Religion
-----------------------	---	----------------

配偶者 <input type="checkbox"/> 有 ・ <input type="checkbox"/> 無 Marital status Married ・ Single	子供 Number of children	職業 Occupation
--	--------------------------	------------------

現住所 Present Address	居住地 Home Address
------------------------	---------------------

電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular phone No.
-----------------------	------------------------------

日本における住所 Address in Japan
------------------------------

電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular phone No.
-----------------------	------------------------------

Eメールアドレス1 E-mail address1	Eメールアドレス2 E-mail address2
------------------------------	------------------------------

短期大学 志望コース <input type="checkbox"/> 商業コース Business course <input type="checkbox"/> 観光ビジネスコース Tourism course <input type="checkbox"/> 経営情報コース Computer course Junior college Desired course	日本語別科 <input type="checkbox"/> 2年コース 2Year Course School of Intensive Japanese Desired course <input type="checkbox"/> 1年6ヶ月コース 1.5Year Course
--	---

学歴  
Educational Background

	学校名及び所在地 Name of School Location of School	入学年月及び卒業年月日 Date of Entrance Date of Graduation
初等教育 Elementary education		From: Year      年      年      入学 Month      Month      卒業
中等教育 Secondary education		To: Year      年      年      入学 Month      Month      卒業
高等教育 I Higher education (High school)		From: Year      年      年      入学 Month      Month      卒業
高等教育 II Higher education(College)		To: Year      年      年      入学 Month      Month      卒業

職歴 Work Experience

会社名 Name of Company Employer	所在地 Location	勤務期間 Period

注意: 日本語または英語で記入すること。  
Note: Write in Japanese or English

在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居人

Family in Japan(Father,Mother,Souse,Son,Daughter,Brother,Sister or others)or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	外国人登録証明書/在留カード番号 Alien registration certificate number
国籍 Nationality	同居予定 Live together <input type="checkbox"/> 有・ <input type="checkbox"/> 無 Yes・ No	住所 Address: 電話 Telephone:	職業(勤務先)・通学先 Occupation	

旅券

Passport

番号 Number	有効期限 Date of expiry	査証申請予定地 Place to apply for visa
--------------	------------------------	------------------------------------

日本語学習歴

Study experience of Japanese

<input type="checkbox"/> 有・ <input type="checkbox"/> 無 Yes No	
--	--

上記で『有』を選択した場合

Fill in the followings when the answer is "Yes"

日本語を学んだ学校名 Name of instituon	学校所在地 Location	在学期間 Period 年 月 から 年 月まで Year Month to Year Month
---------------------------------	-------------------	--

日本語の資格

Qualification of Japanese Language

試験名 Name of the test	級又は点数 Acquired level or score
-------------------------	----------------------------------

出入国歴

Previous stay in Japan

<input type="checkbox"/> 有・ <input type="checkbox"/> 無 Yes No	
--	--

上記で『有』を選択した場合

Fill in the followings when the answer is "Yes"

回数 回 time(s)	直近の出入国歴 The latest entry 年 月 から 年 月まで Year Month to Year Month	入国目的 Purpose of entry
--------------------	---	--------------------------

学費負担者

Person responsible for your tuition and fees

氏名 Name in full	本人との関係 Relationship	住所 Address	電話番号 Telephone No.
職業(勤務先名称) Occupation(place of employment)		住所 Address	電話番号 Telephone No.

以上のとおり相違ありません。

I hereby declare the above statement is true and correct

年 月 日  
Year Month Day

印  
seal

署名  
Signature of Applicant

志望理由書  
The reason for studying abroad

折尾愛真短期大学 学長 殿

氏名  
Name

1. 志望理由 (母国語)  
Reason for studying in college(In native language)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

2. 志望理由 (日本語)  
Reason for studying in college(In Japanese)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

3. 卒業後の希望進路 (母国語)  
Plans after graduation(In native language)

---

---

4. 卒業後の希望進路 (日本語)  
Plans after graduation (In Japanese)

---

---

---

注意 : 必ず本人が記入すること  
Note : Must write by yourself.

折尾愛真短期大学 学長 殿

# 経費支弁書

Letter of Financial Support

\_\_\_\_\_の留学費用についての  
(留学生氏名)  
(Name of applicant)

経費は \_\_\_\_\_ が支弁いたします。  
(経費支弁者氏名)  
(Name of supporter)

年 月 日  
Year Month Day

印  
seal

\_\_\_\_\_  
(経費支弁者署名)  
(Signature of supporter)

## 滞在費の支弁方法

Method of support to pay for expenses while in Japan

### (1) 支弁方法及び月平均支弁額

Method of support and an amount of support per month(average)

本人負担 円 在外経費支弁者負担 円  
Self Yen Supporter living abroad Yen

在日経費支弁者負担 円 奨学金 円  
Supporter in Japan Yen Scholarship Yen

その他 円  
Others Yen

### (2) 送金・携行等の別

Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行 円 外国からの送金 円  
Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen  
(携行者 携行時期 ) その他 円  
Name of the individual carrying cash Date and time of carrying cash Others Yen

### (3) 経費支弁者

Supporter

① 氏名 電話番号  
Name Telephone No.

② 住所  
Address

③ 職業(勤務先の名称) 電話番号  
Occupation (place of employment) Telephone No.

④ 年収 円  
Annual income Yen